

Direzione del Personale

Dirigente: Dott. Ascenzo Farenti

Unità Gestione del trattamento giuridico ed economico delle cococo

Coordinatore: Dott. Luca Busico

Responsabile: Dott.ssa Samanta Landucci/GV

Prot. n. 32557 del 24/06/2016

Pubblicato il: 25/06/2016

Scadenza: 06/07/2016

AVVISO DI PROCEDURA PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO
PER COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA
PRESSO IL DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA

IL DIRETTORE GENERALE

- VISTO:** lo Statuto dell'Università di Pisa, emanato con D.R. 27 Febbraio 2012, n. 2711;
- VISTO:** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione la finanza e la contabilità, emanato con D.R. 22 dicembre 2015, n. 49150;
- VISTO:** l'art 2222 del cc relativo alla disciplina del lavoro autonomo;
- VISTO:** l'art 7, comma 6 del D.Lgs. n. 165/01;
- VISTO:** l'art. 17, comma 30, del D.L. n. 78/09 convertito in Legge n. 102/09;
- VISTO:** il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università di Pisa emanato con D.R. 29 maggio 2009, n 7967;
- VISTO:** il progetto FIRB 2013 - I secoli XI e XII prodromi dell'Europa unita e divisa: confronti e scontri tra l'Oriente bizantino e l'Occidente latino allegato al presente;
- VISTO:** l'interpello interno n. 300/2016 del 13/06/2016 per reperire una unità di personale da inserire nel DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA al quale non ha risposto alcun dipendente dell'Ateneo;
- VISTO:** il provvedimento d'urgenza n. 197/R, prot. n. 1795 del 21/06/2016 del Direttore del Dipartimento con il quale considerato l'esito negativo dell'interpello interno viene autorizzata l'attivazione della procedura comparativa per l'attribuzione di un incarico di collaborazione nell'ambito del progetto sopra indicato;
- DATO ATTO** che: detta struttura ravvisa la necessità di attivare un contratto di collaborazione coordinata e continuativa per l'attività di cui sopra;
- DATO ATTO** che detta richiesta è conforme a quanto disciplinato dal regolamento per il conferimento di incarichi di lavoro autonomo a soggetti esterni non dipendenti dell'Università di Pisa;
- DATO ATTO** altresì che quanto disposto con il presente provvedimento non riguarda il merito dell'attivazione del contratto che rientra nella responsabilità propria del Responsabile della Struttura proponente, il quale è tenuto al rispetto delle disposizioni impartite dalla Direzione generale, in ossequio alle disposizioni di legge e a quelle regolamentari di ateneo;
- CONSIDERATO** che la spesa derivante dall'attivazione del contratto di collaborazione coordinata e continuativa troverà copertura finanziaria sui fondi esterni, cod. budget 459999_2013_Firb_Podolak del bilancio previsionale di Ateneo, anno 2016 (così come risulta dal provvedimento sopra citato);
- RAVVISATA PERTANTO** la necessità di dar corso alla procedura finalizzata all'attivazione di un contratto di collaborazione coordinata e continuativa per l'attività di cui sopra;

RENDE NOTO

Articolo 1 - Oggetto del bando

Presso il DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA è disponibile un incarico finalizzato alla realizzazione del progetto allegato; l'attività avrà ad oggetto il supporto alla ricerca volto a studio e collazione delle prime fasi della tradizione a stampa del De sancto et immortalis deo di Ugo Eteriano, in particolare l'editio princeps stampata a Basilea nel 1543; redazione e impaginazione con Classical Text Editor del testo dell'edizione critica.

Il collaboratore che risulterà idoneo avrà un incarico di 8 mesi, e comunque non oltre il 13/03/2017 per un compenso lordo prestatore di euro 13.835,40.

La prestazione sarà svolta presso la sede del DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA senza vincolo di subordinazione; il collaboratore è obbligato al conseguimento del risultato oggetto del contratto.

Articolo 2 – Requisiti essenziali per l'ammissione

Costituiscono requisiti essenziali per la partecipazione alla procedura:

- Laurea Magistrale appartenente alla classe LM-15 (Filologia, Letterature e Storia dell'antichità) o laurea specialistica appartenente alla classe 15/S (Filologia e Letterature dell'antichità);
- Conoscenza della lingua Latina, Greco Antico, Francese, Inglese e Tedesco;
- Buona conoscenza degli strumenti informatici in particolare del pacchetto office e di Classical Text Editor.

Il mancato possesso dei requisiti ovvero la mancata dichiarazione degli stessi comporterà l'esclusione del candidato dalla selezione.

Articolo 3 – Domanda di partecipazione e relativi allegati

La domanda di partecipazione dovrà essere redatta secondo lo schema allegato al presente avviso (mod.1), alla quale dovranno essere allegati:

- Curriculum vitae che dovrà contenere, oltre all'indicazione dei percorsi formativi, l'elenco delle attività ed esperienze professionali svolte, il ruolo ricoperto, la denominazione dell'ente/azienda in cui lavora o ha lavorato, l'esatto periodo di svolgimento delle attività (giorno di inizio e giorno di fine di ogni rapporto);
- Copia fotostatica di un documento di identità e del codice fiscale;
- Dichiarazione sostitutiva (mod 2) dalla quale dovrà risultare il possesso dei requisiti richiesti al precedente articolo 2.

Le dichiarazioni sopra indicate, dovranno essere redatte in modo analitico e contenere tutti gli elementi che le rendano utilizzabili ai fini della procedura comparativa, affinché la Commissione giudicatrice possa utilmente valutare i titoli ai quali si riferiscono.

Articolo 4 – Modalità e termini di presentazione

Le domande di partecipazione alla selezione dovranno essere inviate **entro il 06/07/2016**, pena esclusione dalla procedura, con una delle seguenti modalità:

- tramite raccomandata a/r indirizzata all'Università di Pisa, Direzione del Personale, Lungarno Pacinotti 43, 56126 Pisa;
- direttamente all'Ufficio Protocollo dell'Università di Pisa durante l'orario di apertura al pubblico (dal lunedì al venerdì: dalle ore 9,00 alle ore 13,00; martedì e giovedì: dalle ore 15,00 alle ore 17,00).
- tramite Posta Elettronica Certificata (PEC) all'indirizzo protocollo@pec.unipi.it.

La data di invio delle domande è stabilita dal timbro postale (in caso di raccomandata), o dalla data del Protocollo generale di entrata dell'Università di Pisa o, nel caso di PEC, dalla data di invio.

Articolo 5 – Valutazione comparativa

La scelta dei soggetti da incaricare tra coloro che abbiano presentato la candidatura nei termini sarà operata da una commissione composta dal Responsabile della struttura richiedente (o un suo delegato), con funzioni di Presidente, il quale potrà farsi coadiuvare al massimo da due docenti competenti nella materia oggetto del bando; la Commissione sarà supportata da un funzionario appartenente alla Direzione del personale.

La commissione nella comparazione dei *curricula*, oltre ai requisiti richiesti all'art. 2 del presente avviso, valuterà positivamente la conoscenza della paleografia latina dal periodo carolingio al cinquecento, nonché la conoscenza degli elementi della tradizione a stampa delle opere medievali.

L'esame comparativo può essere integrato, qualora ritenuto necessario, da eventuale colloquio conoscitivo (l'eventuale convocazione avverrà tempestivamente per telefono o email).

La commissione provvederà a redigere apposito verbale da cui risulterà il soggetto idoneo.

L'esito della procedura comparativa sarà pubblicato sul sito web dell'ateneo (<http://www.unipi.it/ateneo/bandi/cococo/index.htm>).

Articolo 6 - Conferimento incarico

Sulla base del verbale redatto dalla commissione di cui all'art. 5, il Responsabile della Struttura, dopo aver accertato che non sussistono cause di incompatibilità, provvederà al conferimento dell'incarico al soggetto ritenuto comparativamente più idoneo e alla successiva stipula del contratto. Nel caso in cui risulti vincitore un dipendente della Pubblica Amministrazione la sottoscrizione del contratto è subordinata alla presentazione del nulla osta da parte dell'Amministrazione di appartenenza.

L'efficacia e l'esecuzione del contratto sono condizionate all'esito positivo del procedimento di controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti (apposizione visto o silenzio assenso).

Articolo 7 – Diritti e doveri

Le prestazioni richieste dal presente avviso verranno svolte dal collaboratore in piena autonomia, senza vincolo di subordinazione, né vincoli di orario, nel quadro comunque di un rapporto unitario, coordinato e continuativo, presso il DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA.

Il prestatore è obbligato al conseguimento dei risultati oggetto del contratto e risponderà di eventuali errori o negligenze connesse alla propria attività. Il regolare svolgimento della prestazione sarà verificato dal Prof. Mauro Tulli, in qualità di Direttore del dipartimento.

L'Università si impegna a fornire adeguate strutture di accoglienza e supporto alle attività del titolare del contratto presso il suddetto Dipartimento.

La copertura assicurativa contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi è assicurata dall'Ateneo.

Articolo 8 – Responsabile del procedimento

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241, il Responsabile del procedimento di cui al presente avviso è la Dott.ssa Samanta Landucci, Direzione del Personale, Lungarno Pacinotti, 44, 56126 Pisa.

Articolo 9 – Pubblicità procedura

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web dell'Ateneo (<http://www.unipi.it/ateneo/bandi/cococo/index.htm>).

Articolo 10 – Trattamento dati personali

Ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003, i dati forniti dai candidati saranno trattati per le finalità di gestione della presente procedura comparativa e, nel caso di conferimento dell'incarico, per le finalità inerenti la gestione del rapporto.

Il Direttore Generale
(Dott. Riccardo Grasso)

Abstract Progetto Firb

Il progetto proposto esplora gli scambi e le influenze culturali tra Oriente ed Occidente durante i secoli XI e XII, cioè l'arco temporale tra il cosiddetto "scisma d'Oriente" (1054) e la vigilia della presa di Costantinopoli (1204).

Il periodo delle prime tre crociate è un momento fondamentale in cui la cultura greca e latina si re-incontrano vis-à-vis, i confini sembrano essere permeabili e il mondo medievale vede il fiorire di un risveglio culturale che appare universale: l'Occidente vive, infatti, il cosiddetto "Rinascimento del XII secolo" e Bisanzio respira un'aria di rinnovamento culturale, "enlightenment" (Browning).

Benché l'impatto della riscoperta della lingua e dei filosofi greci sul pensiero occidentale sia già stato studiato, il tema dell'influenza della cultura latina, e dunque della nascente Scolastica, sulla cultura bizantina rimane un tema inesplorato. Le domande alle quali è necessario dare risposta sono le seguenti: esistono tracce dell'influenza culturale del mondo latino sulla cultura bizantina? Se queste tracce non esistono, come spieghiamo quest'assenza inconcepibile?

Il progetto sarà condotto da un gruppo formato da bizantinisti e latinisti, in modo da garantire una visione globale del mondo medievale. Il filone prescelto è lo sviluppo dell'identità culturale analizzato attraverso testi che contengono diatribe teologiche. Le discussioni tra teologi, infatti, sono un ottimo metro di giudizio per valutare se e quali influssi reciproci ci siano stati tra Est e Ovest.

Durante il periodo Comneno, Bisanzio subisce così fortemente il fascino della cultura e dei costumi latini che persino la roccaforte per eccellenza del conservatorismo, la teologia, sembra aprire all'interpretazione latina e per questo tenta di individuare soluzioni di compromesso. Tra i secoli XI e XII, infatti, è possibile tracciare un'evoluzione dell'atteggiamento dei teologi bizantini, soprattutto nelle discussioni sul Filioque (l'aggiunta latina al Credo), che da aperto rifiuto dell'interpretazione latina diviene timido tentativo di avvicinamento. Partendo dall'evidenza testuale, il progetto proposto verificherà l'esistenza di questa evoluzione e se e come questa sia stata influenzata non solo, secondo l'interpretazione tradizionale, da esigenze politiche, ma anche dal fascino dei Latini e dalla loro cultura.

La base testuale del progetto saranno il "De sancto et immortalis Deo" (1177) di Ugo Eteriano e "Sei dialoghi sulla Processione dello Spirito Santo" di Niceta di Maronea (XII secolo?). Gli studi dell'evoluzione del linguaggio, dei cambiamenti nello stile dei dibattiti, del crescente uso di sillogismi e di argomentazioni logiche saranno gli strumenti chiave per scrivere un capitolo fondamentale di storia intellettuale europea, che rilegga le diatribe teologiche in un contesto più ampio e che permetta una più corretta ricostruzione dell'evoluzione delle identità culturali orientali ed occidentali.

Mod. 1

All'Università di Pisa
Direzione del Personale
Unità Gestione del trattamento giuridico ed
economico delle cococo
Lungarno Pacinotti n. 43
56126 Pisa

Il/La sottoscritt.....

Codice Fiscale

Recapito Telefonico, e-mail

chiede

di partecipare alla procedura prot n..... del.....finalizzata al conferimento di un incarico, presso il DIPARTIMENTO DI FILOLOGIA, LETTERATURA E LINGUISTICA, avente come oggetto il supporto alla ricerca volto a studio e collazione delle prime fasi della tradizione a stampa del De sancto et immortali deo di Ugo Eteriano, in particolare l'editio princeps stampata a Basilea nel 1543; redazione e impaginazione con Classical Text Editor del testo dell'edizione critica.

A tal fine dichiara sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'art. 46 del DPR 28/12/2000, n. 445:

- di essere nato a _____ il _____;

- di essere residente a _____ (prov. _____)

CAP _____, via _____

- di essere cittadino/a _____ *

*In caso di cittadino/a extracomunitario:

dichiara di essere in possesso dei documenti comprovanti il regolare soggiorno in Italia.

Dichiara di esser consapevole che la presente non costituisce istanza volta a partecipare ad una selezione nell'ambito di una procedura di concorso pubblico.

Autorizza il trattamento dei dati personali ai sensi del D.Lgs 196/2003.

Il sottoscritto allega:

- Curriculum vitae redatto in italiano, datato e sottoscritto, contenente, oltre all'indicazione dei percorsi formativi, l'elencazione delle attività ed esperienze professionali svolte, il ruolo ricoperto, la denominazione dell'ente/azienda in cui lavora o ha lavorato, l'esatto periodo di svolgimento delle attività (giorno di inizio e giorno di fine di ogni rapporto);
- Copia fotostatica di un documento di identità e di codice fiscale;
- Dichiarazione sostitutiva di certificazione / atto notorio (Mod. 2).

Data.....

.....
(firma)

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI CERTIFICAZIONE
(art.46 del D.P.R. 445/2000)
DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI ATTO DI NOTORIETÀ
(art.47 del D.P.R. 445/2000)**

COGNOME _____

NOME _____

LUOGO E DATA DI NASCITA _____

CODICE FISCALE _____

PASSAPORTO (Solo per gli stranieri) _____

sotto la propria responsabilità, consapevole che la falsità in atti e le dichiarazioni mendaci indicate nell'art.76 del D.P.R. 445/2000 sono punite ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia,

DICHIARA

➤ di essere in possesso di:

diploma di laurea ai sensi del vecchio ordinamento in _____
_____ conseguito in data _____ presso
l'Università di _____ con voto _____;

laurea specialistica ex D.M. 509/99 e successive modificazioni ed integrazioni in _____
_____ conseguita
in data _____ presso l'Università di _____
con voto _____;

laurea magistrale ex D.M. 270/04 in _____
_____ conseguita in data _____ presso l'Università di _____
_____ con voto _____;

titolo di studio estero _____ conseguito in
data _____ presso l'Università di _____
_____ con voto _____;

➤ di essere in possesso dell'esperienza richiesta per l'accesso alla procedura (art. 2 del bando) come di seguito specificato (indicare il datore di lavoro, i periodi e l'attività svolta)

che tutti i titoli, i certificati e le pubblicazioni allegati sono conformi all'originale;

di essere in possesso di ulteriori titoli e attestati di seguito indicati:

Mod 2/2

Il sottoscritto, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/2003, dà il consenso al trattamento dei propri dati per l'esecuzione di tutte le operazioni connesse all'espletamento del concorso, all'eventuale stipula del contratto e a fini statistici.

Data.....
(firma)

.....